

トルコからのたより

②

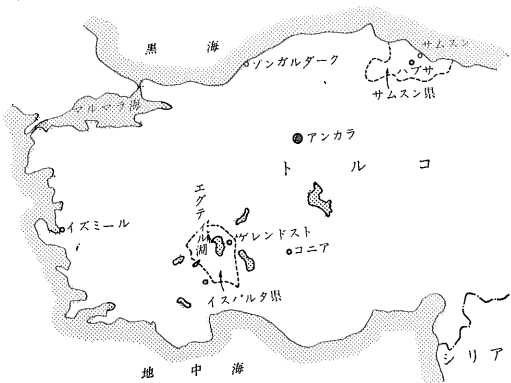
井上英二

第5信 ゲレンドストより

私は9月14日よりイスパルタ (Isparta) 県のゲレンドスト (Gelendost) にきています。人口5,000人足らずの小さな村。ここはまたブルドルと同じく湖の多い所でトロス (Toros) 山脈の西に当ります。アンカラからいえば真南へ250kmのコンヤ (Konya) からさらに西へ180kmエグリディル (Egridir) 湖のほとりです。

ゲレンドストの地質

ここは前にお知らせしたブルドルと同じように第三紀鮮新世の凝灰岩とトラパーチンが白亜系の石灰岩や蛇紋岩をおおっています。褐炭はその凹部に少しあるばかり。厚さも0.5～2m位です。こうしたお粗末な鉱床でも村人は掘るのに一生懸命です。見たところでは基盤の中には堆積型鉄鉱床やクローム鉱床が著しいように思われました。またやいっしょのベディング博士に「MTAは どうしてこんなところばかり調査するのか。イズミールにあるような厚さ数10mの褐炭層やゾングルダーク (Zonguldak) の石炭をしらべないのか」とききますと「町村の自給自足の要望があるからだ」ということでした。一説には数年前からドイツの大会社がMTAの後援でこの国に入っており彼等が重要な炭田を調べているとのこと。ドイツとトルコとは以前からの友邦でドイツの進出は伝統的であるとさえ思えます。アンカラからコンヤまでトルコ随一の大平原を突走って来ました。そこは準平原ともいふべき所で平坦に堆積した鮮新世の地層が分布し遠くに月面の火口を思わせる火山が列をなしてながめられます。



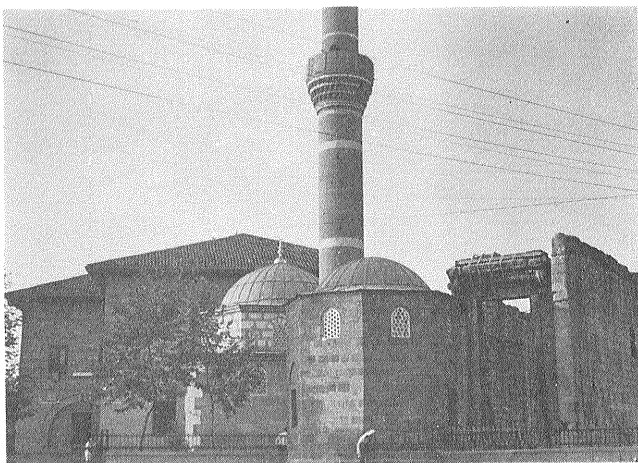
調査位置図

この荒漠とした平原はもし水さえあつたらすばらしい緑野にかわることでしょう。数年前ダムを作ったそうですが基盤が石灰岩なので水がたまらず全然ダメだったようです。

農村に暮す

イスパルタ県に入るとボツボツ地中海型の風景がみられます。木の緑が山肌に見える。この数日ここゲレンドストは降ったり止んだりの天候です。雨が降れば息をつく思いししみみ雨のよさを感じます。気温も東京の10月初めのようにそれというのもこの土地が標高1000mに近い台地となっているからです。このゲレンドストは肉屋はおろかバターさえ売っていない田舎です。山羊の肉は臭くて口に入りません。野菜は毎週金曜日に村の広場で盛大に開かれるバザールで買います。ブドー・トマト・馬鈴薯・玉ねぎが主でメロンと西瓜は少なくなりました。宿は純トルコ風の農家の2階をかりていますが床は泥天井は声でおおったゴザです。このゴザが曲者で夜になると体長5mm(本当ですよ)の巨大な南京虫がここからベッドに襲来します。最初の2～3日はカユくて眠れずついにD.D.T.を使い少しは安眠できるようになりました。日ごとに顔をあわせる村人のうち男は汚れた背広に10人が10人ともハンチングをかぶり女は原色花模様のもんぺと上衣それにスカートをすっぽりとかぶっています。

朝から男たちは茶店でダベリ働くのは女性だけしかイスラムの習慣とかわれわれを大歓迎してくれます。先日私はベ博士の代理である部落へあいさつにゆきました。ジープから降りると老若男(女はなし)に取り巻かれホッシュゲルディニス (Wellcome) といって握手を求められ南京虫を気にしながらその手を握るというわけ。こちらがトルコ語で答えたが最後あとはペラペラとなり私はある時はボーゼンとまた



①ハズ・ピラム (モスクとアウグスタスの神殿) (アンカラ市内)

ある時はニヤニヤするばかりです。 こういう時はカメラが実に有効な外交手段となります うつして上げれば先方も喜び私も記録がとれますから。

部落長の家へ招き入れられると トルコ・コーヒーとタバコをすすめられ 私の地下足袋をみていくらかと聞き あるときはおかしげに笑われます。

「どこからきたのか」「ジャポン」というとうなずきわかるのですが、 日露戦争時代の日本を知っている人はほとんどなく 朝鮮戦争に従軍した人はさすが日本がなつかしそうです。 こうした農村でみる人々は筋肉質のからだ ごつい手 そして日焼けした顔 これこそ純粹のトルコ人と感じました。 現在のトルコをリードしているのは 欧州系の血が混っている人々が多いようです。 いたるところギリシア・ローマ時代の大理石の彫刻がありモスクの壁石 白 泉の敷石になつたりしています。 茶店の椅子にもたれてジュズをまさぐる男たちなど宗教に対する彼らの敬けんさは バチ当りの私などおよぶところではありません。

憩いの一時

日曜には水浴とセントクをかねて近くのエグリディル湖へ行きます、 皆ハダカでジープを洗い 石けんでからだをあらひ泳いで一服。

この湖の背後には標高2500~2600mの石灰岩の岩山がそびえ 湖畔にはモスクとローマ時代のお城をもった赤尾根の村がながめられます。 この砂浜は緑黄色を呈する重鉱物(多分 Olivine とする)からなっていました。

時としては村から村へ旅をつづける トルコ熊(北海道のヒグマ位)をつれた芸人が歩いて来ます 金をやると熊が立って芸をする 何となく物悲しい情景でした。

親切な村人ともなれ子供たちがあいさつしてゆきまします。 このあたりでは私が最初のジャポンだからかもしれませぬ。 といつてもしばしばトルコ人の間に「ヤバ

ンジン」というささやきを聞きました。 まさか日本語でシャベルわけもあるまいとは思つても気になっていたのですが トルコ語で Yaban (ヤバン)は粗野のいみでちょうど日本人が昔 外人のことを「イテキ」「ナンパンジン」といつて軽べつしたのと同じようので 外国人は皆「ヤバンジン」ですから安心しました。 やがて9月も終りになります。 今夜は放送で大きな台風が日本をおそい250人死んだといつことを聞きました。

(9月25日 ゲレンドストにて)

第6信 再びハブサへ

私は10月のはじめ ゲレンドストからアシカラへ帰りました 1カ月ぶりの入浴 肉もたらふくたべて生気をとりもどしましたが 調査で多少疲れもしました。

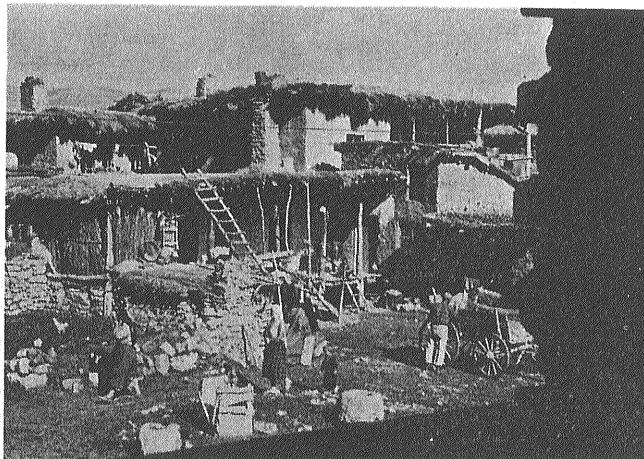
しかしその後1カ月たち 10月下旬より今度は北の黒海沿岸サムスン(Samsun) 県のハブサ(Havza)に来ております。 調査は私の他に運転手一人です。 ハブサは黒海沿岸から80km ばかり入った 人口1万たらずの町です。 この町は食堂もたくさんあり 食物も豊富なので自炊にも困らず 前回の南京虫攻勢にすっかりこりて 一番よいアパートに泊つております。

黒海の秋

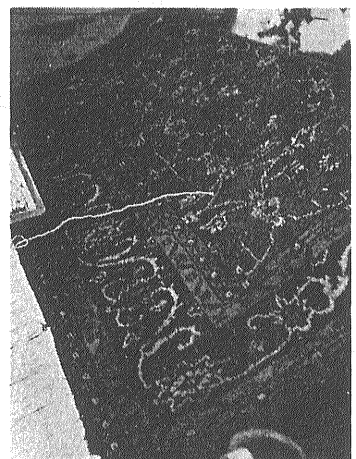
ハブサは北緯41° 北海道の函館位に当たつています。

気候は東京の11月頃と同じで 夜と朝は肌寒く 日中は20~30℃あります。 10月末県庁所在地のサムスン(人口15万)にゆきましたが 黒海からの海風で湿度が多く ちょうど故国日本の空気を思い出しました。 満月が照りかがやく黒海のかなたには ソ連があると思えば はるばる来たものだと感慨無量でした。

運転手が黒海の水はからくないといつので ナメてみましたらそれほどからくありません。 翌朝みる黒海は何の変りもないのですが トルコ語では黒海を Kara



②トルコ南西部の典型的農家(ゲレンドスト)



③製作中のトルコじゅうたん
すべて手織り これは5人でおる

Deniz (黒い海) 地中海を Ak Deniz (白い海) といっています。塩分その他の要因による透明度のちがいではないかと思っています。10月末まで好天であったこの土地も11月に入りますと2~3日強い風が吹きあれたあとは降ったり止んだりの天候となりました。トルコの雨季(12月~3月)がやって来たのです。朝は濃霧が立ちこめジープを走らせるのに苦労します。山に登ってながめると北方の黒海から大黒雲が迫力をもって押しよせているのですが内陸は晴。しかしこの黒雲はやがてトルコ全土をおおうことでしょう。

黒海の沿岸といえは何となく陰さんな自然を想像しがちですが来てみると山々には木々の緑あり谷川には水ありで内陸の砂漠のような景観とは対照的です。

農家も何となく豊からしく山は今白樺が黄色に紅葉してみごとです。見通しがきかないためここでは日本流にテクテク歩く調査をしております。

今当地はマンダリン(日本のミカン)柿や栗が出まわりホーレンソウばかりたべています。当地の米はアンカラ米と異なりはるかにおいしく粘りがあり、外米といった感じがしません。みやげのパナナがこの秋にも出回っているのもちょっと解せないことです。

調査の敵

ハブサにおける地質調査では1/25000の地形図で含炭地の地質をしらべておりますが当地には3つの小炭鉱

があります。その1つは炭丈3m以上鮮新世の炭層で60人ばかりで掘っており運搬はロバと人力カンテラ下げて全く原始的なものです他のものは白亜系が第三紀始新世の石炭で5000カロリー位炭丈は1mです。坑内から上るとさっそく坑口前の広場で紅茶と食事です。トルコ人は朝から晩までタププリ砂糖の入った紅茶をたしなみですがちょうど日本人の茶をのむのと同じですね。こうした坑内調査のほか野外を歩くとき私の恐怖のマトは羊の群の番犬です。変な人間(私)をみるとキバをむき出して猛然とおそってくるそのスサマジさまさにかみ殺されるのではないかと思うほどです。幸い人夫がピッケルをふり上げ石を投げ抵抗するので今のところ事なきをえています。

ジープで通りますと四方から追いがりほえ立て恐しいやら腹立たしいやらです。こうした番犬ときたらノドを目がけてとびかかってくるので危険この上なしです。何しろ当地一帯に多い狼に対抗するため首には長いトゲのある鉄の首輪をはめ斗うように仕込まれた犬なので私にいわせれば野獣に近いと思います。大きさは土佐犬ぐらい。それでも狼にはこの犬4~5匹かかってようやく互角とのこと狼の大きさは人夫にいわせれば私位だというのですがこれはあてにはなりません。それで私たちは村の中を通るのをやめ羊の群をみると遠く迂回するようになりました。

以下57頁へつづく



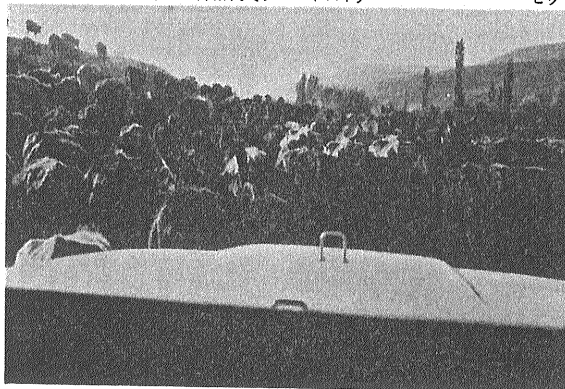
④トルコ南部の典型的な村人たち
最前列中央 部落長(ゲレンドスト)



⑤熊と旅芸人 太鼓をたたいてヒグマを踊らせ旅をしていく



⑥牧童と羊と山羊の群 牧童のマントは羊の毛をかためて作った毛布ともなる



⑦ジープの行手をはばむ牛馬の群 フィールドではしばしばこのように立往生



⑧トルコ南西部の寒村 背後の山は白亜紀の石灰岩 手前は Pliocene の地層